



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/717
16 October 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сорок первая сессия
Пункт 100 повестки дня

МЕЖДУНАРОДНАЯ КАМПАНИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ НЕЗАКОННОГО
ОБОРОТА НАРКОТИКОВ

Письмо Постоянного представителя Мексики при Организации
Объединенных Наций от 16 октября 1986 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству и сообщить, что по приглашению президента Мексики г-на Мигеля де ла Мадрида с 8 по 10 октября сего года в городе Пуэрто-Вальярта, Халиско, состоялось Региональное совещание министров юстиции и генеральных прокуроров Белиза, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Гватемалы, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Панамы, Перу, Соединенных Штатов, Эквадора и Ямайки.

Указанное Совещание является еще одним свидетельством международного сотрудничества различных стран нашего континента в борьбе против незаконного оборота наркотиков и наркомании, и я считаю необходимым проинформировать о нем международное сообщество.

Поэтому я препровождаю настоящим письмом принятую на этом важном Совещании Пуэрто-вальяртскую декларацию (см. приложение), которую я прошу распространить в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 100 повестки дня.

Марио МОЙЯ-ПАЛЕНСИЯ
Посол
Постоянный представитель
Мексики при Организации
Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Пуэрто-вальяртская декларация

С 8 по 10 октября тысяча девятьсот восемьдесят шестого года в городе Мексиканской Республики Пуэрто-Вальярта, Халиско, собрались министры юстиции и генеральные прокуроры или их представители из: Белиза, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Гватемалы, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Панамы, Перу, Соединенных Штатов, Эквадора и Ямайки, которые встретились по инициативе Мексики, памятуя об особенностях в своих странах вынесенных на обсуждение проблем и полезности ознакомления с мнениями друг друга, а также содействия координации усилий в регионе без ущерба для позиций каждой страны, касающихся ее национальных прав, и их соотношения с позициями остальных упомянутых стран или любой другой страны международного сообщества.

Эта встреча, организованная по инициативе президента Мексики г-на Мигеля де ла Мадрида, который направил приглашение главам государств и правительств различных стран американского континента, получила название Регионального совещания министров юстиции и генеральных прокуроров. Представители этих стран выразили горячую признательность президенту Мексики за его инициативу и за оказанное правительством Мексики гостеприимство.

На совещании были подробно проанализированы проблемы незаконного оборота наркотиков и наркомании в представленных государствах с четко определенной целью: глубже изучить особенности этих явлений, чтобы повысить эффективность национальных и многонациональных средств борьбы с ними. Поэтому участники Совещания строили выступления по своему усмотрению, не придерживаясь какой-либо жесткой повестки дня и не претендуя на принятие различных решений, которые уже приняты в каждой отдельной стране. Такой метод работы способствовал обсуждению проблем в обстановке максимальной искренности и доверия.

Это Совещание не подменяет других форумов, призванных анализировать и координировать усилия, и поэтому его участники подтвердили действительность и соглашения других механизмов или систем, предназначенных для анализа и борьбы с незаконным оборотом и наркоманией.

Совещание в Пуэрто-Вальярте полностью отвечало их целям и позволило представленным правительствам плодотворно проанализировать эти проблемы. Они подчеркнули царивший дух доброй воли, уважения решений, которые может принять каждая страна в осуществление своего суверенитета, и необходимость содействия установлению систем взаимного сотрудничества на основе применимых международных и национальных норм и с учетом особенностей этих проблем.

Принимая во внимание вышесказанное, представители правительств — участников Регионального совещания министров юстиции и генеральных прокуроров единодушно сочли целесообразным сделать следующие заявления.

1. Было вновь заявлено о наличии твердой политической воли продолжать решительную борьбу против преступлений, угрожающих здоровью представленных на Совещании народов, а также неизменную решимость содействовать предотвращению и нейтрализации явлений наркомании. Была вскрыта вся серьезность и сложность

этих проблем, которые наносят большой ущерб обществу и его институтам. Была подчеркнута необходимость принятия активных действий на различных этапах совершения преступлений против здоровья, начиная с этапов подготовки и финансирования мероприятий, связанных с незаконным оборотом наркотиков, до этапа потребления наркотиков и психотропных веществ.

2. Подчеркнута неизбежная необходимость объективного и глубокого изучения факторов, имеющих решающее значение для незаконного оборота наркотиков и наркомании или содействующих им. Было высказано мнение о том, что эффективная борьба с этими пороками предполагает (без ущерба для мер политического и судебного характера) осуществление решительных и активных усилий в области социального, экономического и культурного развития с учетом того, что эти факторы являются определяющими для возникновения и дальнейшего развития явления незаконного оборота наркотиков и наркомании.
3. Признана целесообразность содействия законной координации усилий стран региона, учитывая то обстоятельство, что незаконный оборот наркотиков является преступлением международного масштаба; с этой целью в соответствующих рамках конституционности и законности указанные страны примут по своему усмотрению меры, предусматривающие эффективное предоставление информации и надлежащей помощи по вопросам уголовного права.
4. Учитывая нынешние особенности преступления против здоровья отдельных граждан, семьи и особенно детства и юности, было принято к сведению, что различные страны приступили к осуществлению мероприятий по реформе законодательной и организационной систем, и указано на целесообразность продолжения в той форме, в которой каждая страна сочтет целесообразным, деятельности по обновлению или совершенствованию национальных законов и средств или методов их применения.
5. Было указано на нехватку финансовых ресурсов, которыми располагают различные страны для борьбы с этими преступлениями и ликвидации их последствий. Поэтому признано целесообразным содействовать использованию ассигнованных средств или средств, конфискованных у причастных к этим преступлениям физических и юридических лиц, на цели национальных и международных кампаний по борьбе против незаконного оборота наркотиков и наркомании. Каждый участник изучил бы вопрос о соответствующих форме и условиях, которые способствовали бы осуществлению этой меры.
6. Указано на необходимость улучшения специальной подготовки и материального обеспечения для содействия достижению целей национальных кампаний по борьбе против незаконного оборота наркотиков и наркомании. Поэтому участники Совещания выразили готовность оказывать друг другу взаимную помощь, характер и условия которой будут определяться особенностями национальных законодательств.
7. Участники информировали друг друга о значительных усилиях, предпринимаемых многими странами для предотвращения наркомании и борьбы с ее последствиями. В этой связи было указано на необходимость содействия широкой мобилизации общественности в своих странах, соблюдая при этом нормы и традиции в той

/...

форме, которую определяют сами страны, чтобы содействовать осознанию ею всей серьезности рассматриваемых проблем и необходимости их предотвращения и ликвидации на основе согласованных действий различных слоев общества. Важное значение в рамках этих мероприятий имеет осознание этих проблем в семье, в системе образования и производства.

8. Некоторые участники предложили изучить возможность создания рабочей группы или комитета, на которые была бы возложена задача разработки мер по содействию более широкому региональному сотрудничеству в целях существенного сокращения незаконного производства, оборота и потребления наркотиков и психотропных веществ. Эта возможность остается открытой, и вопрос о ее реализации надлежит решить как можно скорее на будущем совещании министров юстиции и генеральных прокуроров региона, представленного на Совещании в Пуэрто-Вальярте.
9. Была также подчеркнута полезность проведения совещаний, аналогичных Совещанию в Пуэрто-Вальярте, которые способствуют свободному и плодотворному обмену мнениями в обстановке взаимного уважения и согласия. Поэтому высказывались предложения о проведении подобных совещаний в будущем, которые будут созываться заинтересованными странами после предварительных консультаций с остальными государствами, представленными на Совещании в Пуэрто-Вальярте, а в надлежащих случаях и с другими странами американского континента, участие которых будет признано целесообразным, в зависимости от состояния в них проблем незаконного оборота наркотиков и наркомании.
10. Участники Совещания отдали должное индивидуальным и общим усилиям всех стран по обеспечению своего участия в Совещании в Пуэрто-Вальярте и изложению на Совещании мнений, которые они сочли целесообразными, а также подтверждению своего солидарного и решительного участия в общем фронте борьбы против незаконного оборота наркотиков и наркомании.

Пуэрто-Вальярта, 10 октября 1986 года
